

A 面

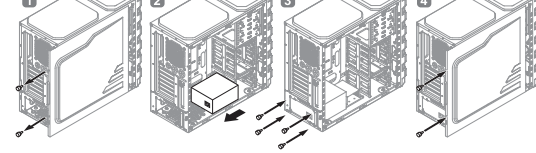
封面▼

105 mm

GIGABYTE™

Power supply manual

Installation
(1) Unscrew and open the side panel of the chassis
(2) Install the power supply as below



(3) Connect Motherboard (20+4 Pin) and CPU (4+4 Pin) connectors to your motherboard
(4) Connect other connectors, like PCIe (6+2pin), SATA and Molex from power supply to your system components and make sure that all of them are well connected
(5) Close the chassis and reattach the case screws
(6) Plug in the power cord of the power supply and switch on the power

Cautions and Warnings
■ Please unplug or switch off the power supply when installing it
■ Please make sure the AC power is consistent and stable before switching on the power supply
■ Do not plug or unplug the power cord when the power supply is on. It will cause serious damage to your components
■ Do not use the power supply in a high humidity or high temperature environment
■ High voltage exists in the power supply and only authorized service technician can open the power supply
■ All warranties and guarantees will be voided in the event of failure to comply with any of the warnings and cautions covered in this manual.
■ If the power supply is not working properly, please contact our Product Service Center.

Troubleshooting

If your computer does not work normally after installing the power supply, please follow the troubleshooting guide as listed below:
(1) Please make sure the AC power is connected correctly
(2) Please make sure the Motherboard 20+4pin and CPU 8 pin connectors are connected correctly to the motherboard
(3) If the power supply still does not work normally, please contact our service center immediately

Warranty

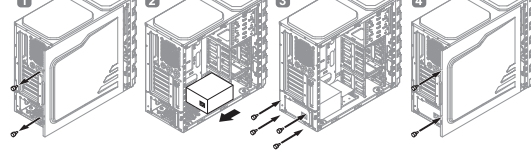
GIGABYTE provides hardware limited warranty for the power supply on the date of purchase and guarantees this device to be free of defects in material and workmanship. Please keep your receipt with safety. This product is designed only for computer and using this device in any other purposes will void the warranty. If you are not familiar with power supply installation, please ask for professional technical assistance.
The warranty is applied to damages caused through normal usage and it will be void if the device was damaged because of abuse, alteration, misuse, negligence, incorrect voltage supply, air/water pollution, accidents and natural disasters.

- Power supply manual
- Anleitung für das Netztei
- Manuel de l'alimentation électrique
- Manual de la fuente de alimentación
- Тápegység használati utasítás
- Manual da fonte de alimentação
- 電源供應器使用手冊
- 전원 공급장치 설명서
- Instrukcja obsługi zasilacza
- Příručka k napájecímu zdroji
- Инструкция по блоку питания
- Посібник із експлуатації блоку живлення

English

Anleitung für das Netztei

Installation
(1) Schrauben lösen und Seitenwand des Gehäuses öffnen.
(2) Netztei wie nachstehend abgebildet installieren.



(3) Motherboard (20+4 Pin)- und CPU (4+4 Pin)-Anschlüsse mit Ihrem Motherboard verbinden.
(4) Andere Anschlüsse des Netzteils, wie PCIe (6+2pin), SATA und Molex, mit Ihren Systemkomponenten verbinden und darauf achten, dass sie fest verbunden sind.
(5) Gehäuse schließen und Gehäuseuschrauben wieder anbringen.
(6) Netzkabel des Netzteils anschließen und Stromversorgung einschalten.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise
■ Netztei vor der Installation abstecken oder abschalten.
■ Bitte sicherstellen, dass die Stromquelle geeignet und stabil ist, bevor Sie das Netztei einschalten.
■ Netzkabel bei eingeschaltetem Netztei nicht anschließen oder abstecken, Andernfalls werden Ihre Komponenten stark beschädigt.
■ Netztei nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder hohen Temperaturen verwenden.
■ In Netztei herrscht Hochspannung und darf daher nur von autorisierten Servicetechnikern geöffnet werden.
■ Jegliche Gewährleistungen und Garantien entfallen, falls die in dieser Anleitung beschriebenen Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen nicht beachtet werden.
■ Sollte das Netztei nicht richtig funktionieren, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problemösung

Wenn Ihr Computer nach Installation des Netzteils nicht normal funktioniert, beachten Sie bitte die nachstehenden Anweisungen zur Problemlösung:
(1) Stellen Sie sicher, dass die AC-Stromversorgung richtig angeschlossen ist.
(2) Vergewissern Sie sich, dass die Motherboard 20+4pin- und CPU 8 pin-Anschlüsse richtig mit dem Motherboard verbunden sind.
(3) Sollte das Netztei weiterhin Funktionsstörungen aufweisen, wenden Sie sich bitte umgehend an unseren Kundendienst.

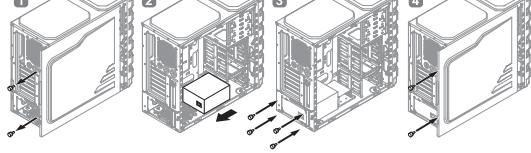
Garantie

GIGABYTE bietet ab dem Kaufdatum eine beschränkte Garantie auf die Hardware für das Netztei und garantiert, dass dieses Gerät frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Bitte bewahren Sie Ihren Beleg an einem sicheren Ort auf. Dieses Produkt wurde ausschließlich für Computer entwickelt; bei einem zweckfremden Einsatz dieses Gerätes erlischt die Garantie. Wenn Sie mit der Installation von Netzteilen nicht vertraut sind, wenden Sie sich bitte an einen professionellen Techniker. Die Garantie deckt Schäden ab, die bei normaler Nutzung auftreten; sie erlischt, falls das Gerät aufgrund von falschem Gebrauch, Änderungen, Missbrauch, Fahrlässigkeit, falscher Spannungsversorgung, Luft-/Wasserverschmutzung, Unfällen und Naturkatastrophen beschädigt wurde.

German

Manuel de l'alimentation électrique

Installation
(1) Dévissez et ouvrez le panneau latéral du châssis
(2) Installez l'alimentation électrique de la façon suivante



(3) Raccordez les connecteurs Motherboard (20+4 Pin) et CPU (4+4 Pin) à votre carte mère
(4) Raccordez les autres connecteurs, tels que PCIe (6+2pin), SATA et Molex, avec les composants de votre système et assurez-vous qu'ils sont tous bien connectés
(5) Fermez le châssis et resserrer les vis du boîtier
(6) Branchez le cordon d'alimentation de la source d'alimentation et mettez sous tension

Avvertissements et mises en garde
■ Ne débranchez ou ne coupez l'alimentation électrique pendant l'installation
■ Assurez-vous que la source d'alimentation est constante et stable avant la mise sous tension
■ Ne branchez ou ne débranchez pas le cordon d'alimentation lorsque l'alimentation électrique est activée. Cela causera des dommages graves à vos composants
■ N'utilisez pas l'alimentation électrique dans un environnement avec une température ou une humidité élevées
■ Une haute tension est présente dans l'alimentation électrique et seul un technicien de service agréé peut ouvrir l'alimentation électrique
■ Toutes les garanties seront annulées en cas de non-respect des avvertissements et des mises en garde décrites en este manuel.
■ Si la source d'alimentation ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter notre centre de service à la clientèle.

Dépannage

Si el equipo no funciona con normalidad después de instalar la fuente de alimentación, siga la guía de solución de problemas tal y como se indica a continuación.
(1) Asegúrese de que la alimentación de AC está correctamente conectada.
(2) Asegúrese de que los conectores Motherboard 20+4pin y CPU 8 pin están enchufados correctamente en la placa base.
(3) Si la fuente de alimentación sigue sin funcionar con normalidad, póngase en contacto con nuestro centro de servicio al cliente.

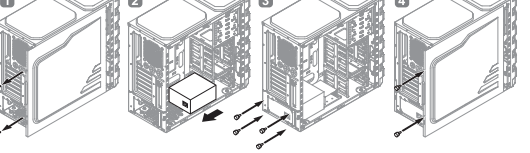
Garantía

GIGABYTE propone una garantía material limitada por l'alimentation électrique a la date d'achat et garantit que cet appareil est exempt de défauts de matériaux et de fabrication. Veuillez conserver soigneusement votre reçu. Ce produit est conçu uniquement pour des ordinateurs. Utiliser cet appareil à d'autres fins annulera la garantie. Si vous n'êtes pas familiarisé avec l'installation d'alimentations électriques, veuillez demander l'assistance d'un technicien professionnel. La garantie s'applique aux dommages causés dans le cadre d'une utilisation normale et sera annulée si l'appareil a été endommagé en raison d'abus, d'altérations, de mauvaise utilisation, de négligence, de tension d'alimentation incorrecte, de pollution de l'air, d'accidents et de catastrophes naturelles.

French

Manual de la fuente de alimentación

Instalación
(1) Desatornille y abra el panel lateral del chasis.
(2) Instale la fuente de alimentación como se indica a continuación.



(3) Enchufe los conectores Motherboard (20+4 Pin) y CPU (4+4 Pin) en la placa base.
(4) Conecte los otros conectores, como PCIe (6+2pin), SATA y Molex, de la fuente de alimentación en los componentes del sistema y asegúrese de que todos ellos están bien conectados.
(5) Cierre el chasis y vuelva a colocar los tornillos de la carcasa.
(6) Enchufe el cable de alimentación de la fuente de alimentación y encienda la corriente.

Precauciones y advertencias
■ Asegúrese de que la fuente de alimentación funciona correctamente antes de encender la alimentación.
■ No desenchufe ni desenchufe el cable de alimentación cuando la fuente de alimentación esté encendida, ya que se producirán daños graves en los componentes.
■ No utilice la fuente de alimentación en lugares con una humedad o temperatura elevada.
■ En el interior de la fuente de alimentación hay un alto voltaje y solamente los técnicos de servicio autorizados pueden abrirla.
■ Todas las garantías quedarán anuladas si se incumple cualquiera de las advertencias y precauciones descritas en este manual.
■ Si la fuente de alimentación no funciona correctamente, póngase en contacto con nuestro centro de servicio de atención al cliente.

Solución de problemas

Si el equipo no funciona con normalidad después de instalar la fuente de alimentación, siga la guía de solución de problemas tal y como se indica a continuación.
(1) Asegúrese de que la alimentación de AC está correctamente conectada.
(2) Asegúrese de que los conectores Motherboard 20+4pin y CPU 8 pin están enchufados correctamente en la placa base.
(3) Si la fuente de alimentación sigue sin funcionar con normalidad, póngase en contacto con nuestro centro de servicio al cliente.

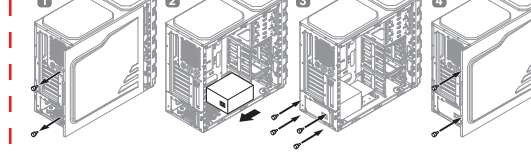
Garantía

GIGABYTE proporciona una garantía limitada de hardware para la fuente de alimentación en la fecha de compra y garantiza que este dispositivo no presenta defectos de materiales ni de fabricación. Guarde el recibo en un lugar seguro. Este producto está diseñado únicamente para equipos informáticos y el uso de este dispositivo para cualquier otra finalidad anulará la garantía. Si no está familiarizado con la instalación de la fuente de alimentación, solicite ayuda a un técnico profesional. La garantía se aplica a daños provocados por el uso normal y se anulará si los daños del dispositivo se deben a un abuso, alteración, mal uso, negligencia, voltaje inadecuado, contaminación de aire o agua, accidentes y desastres naturales.

Spanish

Tápegység használati utasítás

Telepítés
(1) Csavarja ki és nyissa fel a ház jobb oldali paneljét.
(2) Az alábbiak szerint szerelje be a tápegységet.



(3) Csatlakoztassa a Motherboard (20+4 Pin) és CPU (4+4 Pin) jelű csatlakozásokat az alaplaphoz.
(4) Csatlakoztassa a tápegység összes többi csatlakozását, úgy mint PCIe (6+2pin), SATA és Molex a rendszer részeségéhez, és győződjön meg arról, hogy mindegyik zsozson csatlakozik.
(5) Zárja vissza a házat, és csavarja vissza a csavarokat.
(6) Dugja be a tápegység kábelét a csatlakozásba, majd kapcsolja be a tápfeszültséget.

Övintézkedések és figyelmeztetések
■ A tápegység telepítésekor húzza ki azt a hálózatról és kapcsolja ki.
■ Győződjön meg arról, hogy az áramforrás egységes és stabil, mielőtt bekapcsolná a tápegységet.
■ Ne dugja be vagy húzza ki a tápkábel, ha a tápegység be van kapcsolva. Ezzel súlyosan megrongálhatja a részegységeket.
■ Ne használja a tápegységet magas páratartalmú vagy hőmérsékletű környezetben.
■ A tápegység belsőleg magasfeszültségű áramlököt, ezért kizárólag a hivatalos márkaszerviz technika nyithatja fel azt.
■ A kábelkönyvelés emellett figyelmeztetéseket és övintézkedéseket elmulasztása esetén minden garancia és jótállás érvénytelen lesz.
■ Ha a tápegység nem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatunkkal.

Hibaelhárítás

Ha a számítógép nem működik helyesen a tápegység telepítése követően, kövesse a hibaelhárítási útmutatót alábbi lépések:
(1) Győződjön meg arról, hogy az AC tápfeszültség megfelelően van csatlakoztatva.
(2) Győződjön meg arról, hogy a Motherboard (20+4 pin) és CPU 8 pin jelű csatlakozások megfelelően csatlakoznak az alaplaphoz.
(3) Ha a tápegység erről ellenőrzés után nem működik megfelelően, azonnal vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

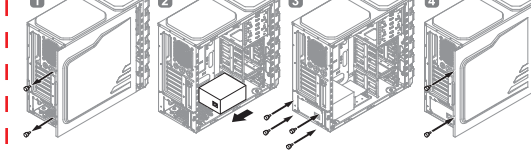
Jótállás

GIGABYTE korlátozott hardvergaranciát nyújt a tápegységre a vásárlás napjától kezdődően, és garantálja, hogy az eszköz mentes az anyag- és megmunkálási hibáktól. Kérjük, őrizze meg vásárlási bizonylatát. A termék csak számítógépek használatára tervezett, ezért a más célra történő használata a garancia elvesztését eredményez. Amennyiben nem járta tápegység telepítésével, forduljon szakemberhez műszaki segítségért. A garancia kizárólag a normális használat mellett bekövetkező meghibásodásra vonatkozik, és semmilyen vák, amennyiben az eszköz rozbatás, módosítás, nem rendeltetésszerű használat, hanyagolás, nem megfelelő feszültség áramlököt, levegő-/vízszennyezés, baleset vagy természeti katasztrófa miatt hibásodott meg, accidenty és desastres naturales.

Hungarian

電源供應器使用手冊

安裝方法
(1) 將機殼側板固定螺絲取下，並將側板移開
(2) 如下圖將電源供應器安裝至機殼



(3) 將主機板電源線 (20+4 Pin) 與 CPU 處理器電源線 (4+4 Pin) 連接至主板上的接頭
(4) 連接上其他設備的電源線，如 PCIe-E (6+2pin), SATA 與 Molex，確認由電源供應器到各設備的連接線都安裝的穩上
(5) 蓋上機殼側板，並將固定螺絲鎖上
(6) 接上電源線到插座上，打開電源開關

安裝注意事項

■ 安裝時請將電源關閉
■ 電力來源應是穩定的供應
■ 請勿在電源供應器設備安裝使用情況下，直接電源線插接，可能會導致不可預期的損毀
■ 請勿在高濕度或高溫度的環境下使用
■ 請勿任意拆解電源供應器，內部有高壓電流會有危險
■ 若非依照正常安裝與使用程序，而造成產品損壞，則不在保固範圍內
■ 有任何不正常狀況，請聯絡客戶服務人員

疑難排解

若以上手續完成安裝，電腦開機後沒有反應，請依照以下步骤圖確認
(1) 請確認電源線是否正確連接電源供應器到插座
(2) 請確認主機板電源線 (20+4 Pin) 與 CPU 處理器電源線 (4+4 Pin) 是否正確的連接至主板上的接頭
(3) 若以上兩點都認完成，無法正常開機，請聯絡客戶服務人員

保固條款

依據提供條件的保固，若非因人為因素造成，請提供購買證明至各服務據點洽維修，請妥善保存好相關的購買證明，任何在正常方式下使用，所產生的狀況，技術都會提供保固的服務。電源供應器設計供電腦使用，請勿做其他方式使用，任何在不正確的使用，例如人為故意破壞、改裝、不正確的電力供應、水濕潮汗等，則不在保固範圍內，如果有產品使用上的問題，請來電或來電查詢諮詢。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicates that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence content.
Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

繁體中文

設備名稱: 交換式電源供應器
型號(型): GP-P650SS ICE

單元 Unit	禁用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ^{VI})	多環聯苯 Polychlorinated biphenyls (PCBB)	多環二苯醚 Polychlorinated diphenyl ethers (PCDE)
主機板	○	○	○	○	○	○
排線	○	○	○	○	○	○
接孔	○	○	○	○	○	○
外觀	○	○	○	○	○	○
風扇	○	○	○	○	○	○

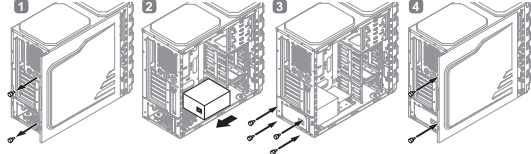
備考1: "超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指使用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicates that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence content.
備考2: "O" 係指該項禁用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考3: "—" 係指該項禁用物質為排除項目。
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

B 面

105 mm

Manual da fonte de alimentação

Instalação
(1) Desaparafuse e abra o painel lateral do chassi
(2) Instale a fonte de alimentação tal como ilustrado abaixo



(3) Ligue os conectores Motherboard (20+4 Pin) e CPU (4+4 Pin) à sua placa principal
(4) Ligue os restantes conectores, como o PCIe (6+2pin), SATA e Molex da fonte de alimentação aos componentes do sistema e certifique-se de que todos fcam bem ligados
(5) Feche o chassi e volte a colocar os parafusos da caixa
(6) Ligue o cabo de alimentação da fonte de alimentação e ligue a energia

Cuidados e avisos
■ Retire o cabo ou desligue a fonte de alimentação durante a sua instalação
■ Certifique-se de que a alimentação de energia é consistente e estável antes de ligar a fonte de alimentação
■ Não ligue ou desligue o cabo de alimentação enquanto a fonte de alimentação estiver ligada. Tal poderá causar danos graves aos seus componentes
■ Não utilize a fonte de alimentação em ambientes com humidade ou temperatura elevadas
■ Existe uma tensão elevada na fonte de alimentação e apenas um técnico autorizado pode abrir a mesma
■ Todas as garantias serão invalidadas no caso de não cumprimento de qualquer dos avisos e cuidados descritos neste manual.
■ Se a fonte de alimentação não estiver a funcionar corretamente, contacte o nosso Centro de apoio ao cliente imediatamente

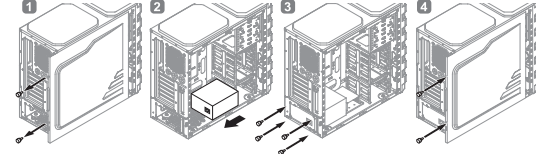
Resolução de problemas
Se o seu computador não funcionar normalmente depois de instalar a fonte de alimentação, siga o guia de resolução de problemas tal como indicado abaixo:
(1) Certifique-se de que a alimentação AC está ligada corretamente
(2) Certifique-se de que os conectores Motherboard 20+4pin e CPU 8 pin estão corretamente ligados à placa principal
(3) Se a fonte de alimentação continuar a não funcionar normalmente, contacte o nosso centro de apoio imediatamente

Garantia
A GIGABYTE oferece uma garantia limitada de hardware para a fonte de alimentação a partir da data de compra e garante que este dispositivo é isento de defeitos de materiais e de fabricação. Guarde o seu recibo em segurança. Este produto foi concebido apenas para computadores e a utilização deste dispositivo para quaisquer outros fins invalidará a garantia. Se não estiver familiarizado com a instalação de fontes de alimentação, solicite assistência técnica profissional.
A garantia aplica-se a danos causados durante a utilização normal e será invalidada se o dispositivo for danificado devido a abuso, alteração, uso indevido, negligência, tensão de alimentação incorreta, poluição por agulhar, acidentes ou desastres naturais.

Portuguese

電源供應器使用手冊

安裝方法
(1) 將機殼側板固定螺絲取下，并將側板移開
(2) 如下圖將電源供應器安裝至機殼



(3) 將主機板電源線 (20+4 Pin) 與 CPU 處理器電源線 (4+4 Pin) 連接至主板上的接頭
(4) 連接上其他設備的電源線，如 PCIe (6+2pin), SATA 與 Molex，確認由電源供應器到各設備的連接線都安裝的穩上
(5) 蓋上機殼側板，并將固定螺絲鎖上
(6) 接上電源線到插座上，打開電源開

安裝注意事項
■ 安裝時請將電源關閉
■ 電力來源應是穩定的供應
■ 請勿在電源供應器安裝使用情況下，直接電源線插接，可能會導致不可預期的損毀
■ 請勿在高濕度或高溫度的環境下使用
■ 請勿任意拆解電源供應器，內部有高壓電流會有危險
■ 若非依照正常安裝與使用程序，而產生的產品損壞，則不在保固範圍內
■ 有任何不正常狀況，請聯絡客戶服務人員

疑難解答

若依以上手續完成安裝，計算機開機後沒有反應，請依照以下步骤圖確認
(1) 請確認電源線是否正確連接電源供應器與市電插座
(2) 請確認主機板電源線 (20+4 Pin) 與 CPU 處理器電源線 (4+4 Pin) 是否正確的連接至主板上的接頭
(3) 若以上兩點都認完成，無法正常開機，請聯絡客戶服務人員

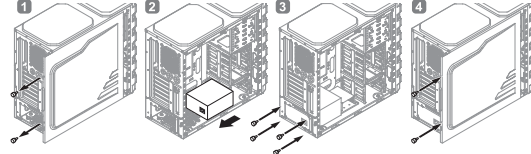
保固條款

技提供有條件的保固，若非因人為因素造成及符合保固條件(保固卡所示)，請提供購買證明至各服務據點洽維修，請妥善保存好當的購買證明，任何在正常情況下使用，所產生的異常及不良，技都會提供保固的服務。電源供應器設計供計算機使用，請勿做其他使用，任何不正確的使用，例如人為故意破壞、改裝、不正確的電力供應、水濕潮汗等，則不在保固範圍內(詳細說明品質保證卡所示)，如果安裝及使用上有任何問題，請來電或致電我們客務專線。

简体中文

전원 공급장치 설명서

설치
(1) 나사를 풀고 세사의 측면 패널을 엽니다.
(2) 전원 공급장치를 설치합니다.



(3) Motherboard (20+4 Pin) 및 CPU (4+4 Pin) 커넥터를 메인보드에 연결합니다.
(4) 전원 공급장치의 PCIe (6+2pin), SATA 및 Molex와 같은 기타 커넥터를 시스템 구성 부품에 연결하고 이들 커넥터가 모두 제대로 연결되었는지 확인합니다.
(5) 세사를 닫고 케이스 나사를 다시 끼웁니다.
(6) 전원 공급장치의 전원 코드 플러그를 맞추고 전원 스위치를 켭니다.

주의 및 경고
■ 전원 공급장치를 설치할 때는 플러그를 뽑거나 스위치를 끄십시오.
■ 전원 공급장치를 켜기 전에 전원이 일정한지 안정적으로 확인하십시오.
■ 전원 공급장치가 커져 있을 때는 플러그를 끼우거나 뽑지 마십시오. 그럴 경우 구성 부품이 심각하게 손상됩니다.
■ 모든 온도나 높은 환경에서는 전원 공급장치를 사용하지 마십시오.
■ 전원 공급장치에 지시한 경고 및 주의를 준수하지 않을 경우 모든 보증과 보증은 무효가 됩니다.
■ 이 설명서에 지시한 경고 및 주의를 준수하지 않을 경우, 당사의 고객 서비스 센터로 연락하십시오.

문제 해결

전원 공급장치를 설치한 후 컴퓨터가 정상적으로 작동하지 않을 경우, 아래 목록에서 설명한 대로 문제 해결 지침을 따르십시오.
(1) AC 전원 및 플러그 연결을 안정적으로 확인하십시오.
(2) Motherboard 20+4pin 및 CPU 8pin 커넥터가 메인보드에 올바르게 연결되었는지 확인하십시오.
(3) 그래도 전원 공급장치가 정상적으로 작동하지 않을 경우, 당사의 고객 서비스 센터로 연락하십시오.

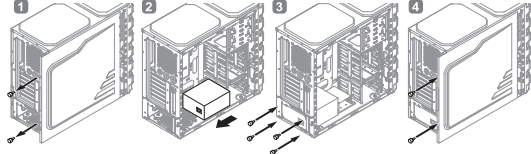
보증

GIGABYTE는 구입일부터 전원 공급장치에 대한 하위에서 제한 보증을 제공하고 이 장치에 재료 및 제작상 결함이 있음을 보장합니다. 영수증을 잘 보관하십시오. 이 제품은 컴퓨터 전용으로 제작되었으며 이 장치를 다른 목적으로 사용할 경우 보증은 무효가 됩니다. 전원 공급장치를 직접 다루는 데 지식이 없으면, 전문적인 기술 지원을 요청하십시오. 보증은 정상적인 사용 시 초래된 손상에만 적용되며, 장치의 남용, 개조, 오용, 부주의, 잘못된 전압 공급, 공기/수질 오염, 화재, 사고 및 자연 재해에 의한 손상된 경우 보증은 무효가 됩니다.

Korean

Instrukcja obsługi zasilacza

Instalacja
(1) Odkręć śruby i zdejmij boczny panel obudowy
(2) Zainstaluj zasilacz, jak poniżej



(3) Podłącz złączka Motherboard (20+4 Pin) i CPU (4+4 Pin) do płyty głównej
(4) Podłącz inne złączki, jak PCIe (6+2 pin), SATA i Molex z zasilacza do innych elementów systemu.
(5) Upewnij się, że wszystkie podłączenia są prawidłowe
(6) Zamknij obudowę i dokręć śruby

Uwagi i ostrzeżenia
■ Podczas instalacji zasilacza należy odłączyć od zasilania lub wyłączyć
■ Przed włączeniem zasilacza upewnij się, że źródło zasilania ma prawidłowe i stabilne parametry
■ Nie podłączaj i nie odłączaj kabla zasilającego, gdy zasilacz jest włączony. Doprowadzi to do poważnych uszkodzeń sprzętu
■ Nie należy używać zasilacza w miejscach o dużej wilgotności lub wysokiej temperaturze
■ Wewnątrz zasilacza znajdują się elementy pod wysokim napięciem. Zasilacz może być otwierany tylko przez wykwalifikowanych serwisantów
■ Nieprzestrzeganie kolorowych ostrzeżeń w instrukcji spowoduje unieważnienie gwarancji.
■ Jeśli zasilacz nie działa prawidłowo, zwróć się jak najszybciej do serwisu

Rozwiązywanie problemów

Jeśli komputer nie działa prawidłowo po zamontowaniu zasilacza, należy wykonać opisaną poniżej procedurę diagnozowania problemów:
(1) Sprawdź, czy prawidłowo podłączono zasilanie AC
(2) Upewnij się, że wszystkie podłączenia są prawidłowe
(3) Jeśli zasilacz nadal nie działa prawidłowo, zwróć się jak najszybciej do serwisu

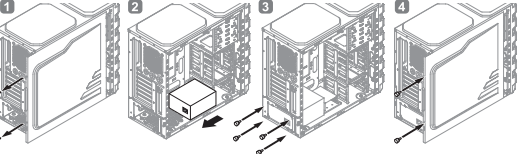
Gwarancja

GIGABYTE udziela na zasilacz ograniczonej gwarancji, że sprzęt jest wolny od wad materiałowych i wykonania. Oświadczenie gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Podstawą uprawniającą świadczenie gwarancyjnych jest oryginalny dowód zakupu. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do urządzeń komputerowych. Stosowanie go do jakiegokolwiek innego celów stanowiłoby naruszenie warunków gwarancji. W razie trudności z montażem zasilacza należy zwrócić się o pomoc do wykwalifikowanych serwisantów. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia wynikłe przy normalnym korzystaniu zgodnie z instrukcją obsługi. Uszkodzenia i uszkodzenia wynikające z takich czynników, jak niewłaściwe korzystanie, modyfikacje, zanieczyszczenia, podłączenie do źródła zasilania o niewłaściwych parametrach, zanieczyszczenie powietrza lub wody, wypadki i klęski naturalne, nie są objęte gwarancją.

Polish

Příručka k napájecímu zdroji

Instalace
(1) Odkroubte a otevřete boční panel skříně
(2) Nainstalujte napájecí zdroj podle následujícího pokynu



(3) Připojte konektory Motherboard (20+4 Pin) a CPU (4+4 Pin) k základní desce
(4) Připojte ostatní konektory, například PCIe (6+2pin), SATA a Molex, z napájecího zdroje k systémovým komponentám a zkontrolujte, aby byly všechny řádně připojeny
(5) Zavřete a zaskruťte skříň
(6) Připojte napájecí kabel napájecího zdroje k elektrické zásuvce a zapněte napájení

Upozornění a varování
■ Před instalací odpojte napájecí kabel napájecího zdroje nebo vypněte napájení
■ Před zapnutím napájení zkontrolujte, zda je napájecí zdroj konstantní a stabilní
■ Když je napájecí zdroj zapnutý, nepřipínejte ani neodpojujte napájecí kabel. V opačném případě dojde k vážnému poškození součástí
■ Ne náleží užívat zasilacza w miejscach o dużej wilgotności lub wysokiej temperaturze
■ Wewnątrz zasilacza znajdują się elementy pod wysokim napięciem. Zasilacz może być otwierany tylko przez wykwalifikowanych serwisantów
■ Nieprzestrzeganie kolorowych ostrzeżeń w instrukcji spowoduje unieważnienie gwarancji.
■ Pokud napájecí zdroj nefunguje správně, prosím kontaktujte naše středisko zákaznických služeb.

Řešení potíží

Pokud váš počítač po nainstalování napájecího zdroje nefunguje správně, postupujte podle následujícíh pokynů pro řešení potíží:
(1) Prosim zkontrolujte, zda je AC napájení správně připojeno
(2) Prosim zkontrolujte, zda jsou všechny podłączenia są prawidłowe
(3) Pokud napájecí zdroj přesto nefunguje normálně, prosím ihned kontaktujte naše středisko zákaznických služeb

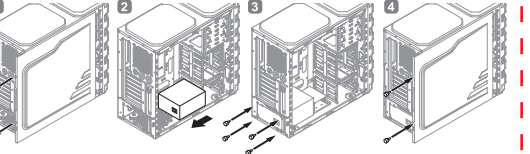
Závěr

GIGABYTE poskytuje k datu zakoupení tohoto napájecího zdroje omezenou záruku na hardware a záruku, že toto zařízení je bez závad na materiálu a výrobě. Prosím bezpečně uchovávejte tento produkt. Tento produkt je určen pouze pro počítač. Používání tohoto zařízení pro jiné účely znamená porušení této záruky. Nemějte zkušenosti s instalací napájecího zdroje, požádejte o odbornou technickou pomoc. Záruka se vztahuje na závady způsobené běžným používáním a opravou, pokud bude zjištěno, že zařízení bylo poškozeno náhodou, úpravou, nesprávným používáním, nedbalostí, nesprávným napájecím napětím, znečištěním vzdušným znečištěním, nevhodným napájecím napětím, znečištěním vzduchu, nehodami a přírodními katastrofami.

Czech

Инструкция по блоку питания

Установка
(1) Откройте и оторвите боковой панели корпуса.
(2) Установите блок питания, как показано ниже.



(3) Подсоедините разъемы Motherboard (20+4 Pin) и CPU (4+4 Pin) к материнской плате.
(4) Подсоедините другие разъемы, например PCIe (6+2pin), SATA и Molex, от блока питания к компонентам системы и убедитесь, что все они хорошо подсоединены.
(5) Закройте корпус и верните винты.
(6) Подключите кабель питания от электросети и включите питание.

Меры